Revised/Revisado/Révisé 01-99 09-126-107

A company dedicated to solving ergonomic and material handling problems since 1955.
Una compañia dedicada a resolver problemas ergonómicos y de manejo del material desde 1955.
Une compagnie dévouée à résoudre les problèmes ergonomiques et de prise en charge de matériel depuis 1955.

Ergonomic Solutions
Soluciones Ergonómicas
Solutions Ergonomiques

OWNERS MANUAL
MANUAL DEL PROPIETARIO
MANUEL D'UTILISATION

DRUM LOCK/CIERRE DEL TAMBOR/ BOUCHON VERROUILLANT DU BIDON MODEL/MODELO/MODÈLE BLD-80

Contents/Contenido/Contenu

Warning & Safety Instructions 1
Advertencias e instrucciones de seguridad .. 1
Instructions de sécurité et avertissement 1
Operating Instructions 1
Instrucciones de uso 1
Instructions de Fonctionnement 1
Assembly Drawing 1
Dibujo de Ensamble 1
Shéma D'assemblage 1

ENGLISH

WARNING & SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use security bar to tighten drum lock.
- Ensure drum contents will not chemically react with brass drum lock material.
- Do not overtighten drum lock.
- Do not use for lifting.

ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No use la barra de seguridad para apretar el cierre del tambor.
- Asegurese que el conenido del tambor no reaccione quimicamente con el material de latón de cierre del tambor.
- No apriete demasiado el cierre del tambor/
- No use para elevar.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

- Ne pas utiliser la barre de sécurité pour serrer les bouchons verrouillants du bidon.
- S'assurer que le contenu du bidon n'aura pas de réactions chimiques avec la matière en cuivre de fermeture du bidon.
- Ne pas trop serrer les fermetures.
- Ne pas utiliser pour elever.

OPERATION INSTRUCTIONS

Carefully screw drum lock into drum hole taking caution so as not to damage threads. Security bar must be installed with long arm down. End of security bar must be outside lip of drum. Insert padlock into hole in security bar to lock drum.

ESPANOL

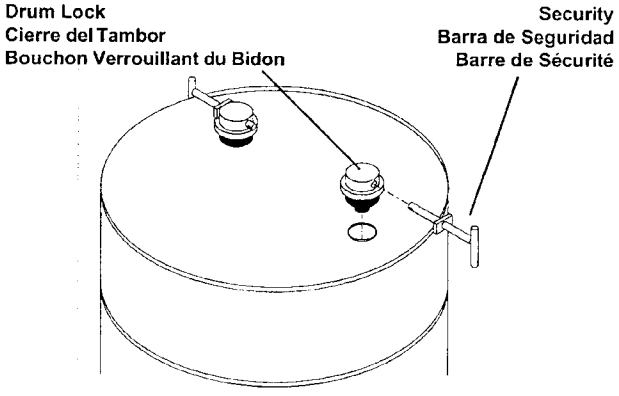
INSTRUCCIONES DE USO

Atornille con cuidado el cierre del tambor en la perforación, tomando precaución de no dañar las hebras. La barra de seguridad debe de ser instalada con el brazo largo hacia abajo. El extremo de la barra de seguridad debe sobresalir por fuera del borde del tambor. Inserte el candado en la barra de seguridad a través de la perforación para cerrar el tambor.

FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

Visser soigneusement le bouchon verrouillant dans le trou du bidon en faisant attention de ne pas endommager les filetages. Les barres de sécurité doivent être installées avec la longue tige vers le bas. L'extrémité de la barre de sécurité doit dépasser du rebord du bidon. Insérer le cadenas dans le trou de la barre de sécurité pour fermer le bidon.



DRUM LOCK/CIERRE DEL TAMBOR/ BOUCHON VERROUILLANT DU BIDON MODEL/MODELO/MODÈLE BLD-80